

燃え盛るエネルギーと圧倒的なムーブメントが挑発する。

黄 Israel 金 GALVAN イスラエル・ガルバン LA EDAD DE ORO 時 代



演出・振付：イスラエル・ガルバン

2018.

11.2(金)19:00・3(土・祝)15:00

名古屋市芸術創造センター

(名古屋市東区葵1-3-27)

主催・お問合せ：愛知県芸術劇場 <http://www.aac.pref.aichi.jp>

TEL 052-971-5609(10:00~18:00)

共催：公益財団法人名古屋市文化振興事業団[名古屋市芸術創造センター]

助成：スペイン大使館 Embajada de España

文化庁文化芸術振興費補助金(劇場・音楽堂等機能強化推進事業) | 独立行政法人日本芸術文化振興会

協賛：イベリア航空

『The Golden Age』

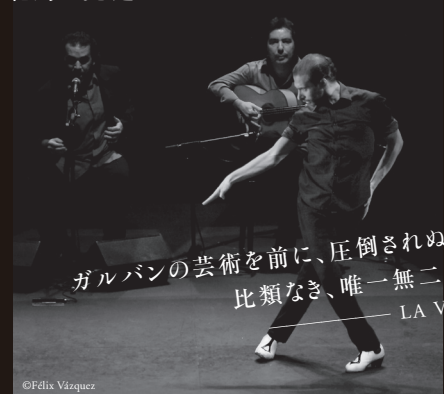
Nagoya City Performing Arts Center

Fri 2 November 2018, 19:00 / Sat 3 November 2018, 15:00

愛知文芸フェス



初めて踊ったのは、フラメンコダンサーである母親のお腹の中と語る、生まれながらの舞踊家イスラエル・ガルバン。伝統的なスペイン舞踊をルーツとしながらも、革新的な作品を次々と発表し、今やフラメンコの現在を切り拓くガルバンが、代表作『黄金時代』をもってあいちトリエンナーレ2016以来、2年ぶりに愛知に登場！3脚の椅子のみの舞台にギター、カンテ（歌）、そしてダンスを担う3人が一堂に会し魅らせる『黄金時代』。眠れぬ雄馬のように力強いなやか。かつ精緻を極めるムーブメントで観る者の目を捉えて離さないガルバンが伝統的なフラメンコに新風を吹き込む。絶対に見逃せない！



ガルバンの芸術を前に、圧倒されぬ者などいない。
比類なき、唯一無二の存在だ。
— LA VANGUARDIA紙(2010)

イスラエル・ガルバン LA EDAD DE ORO — 黄金時代

演出・振付：イスラエル・ガルバン

出演：イスラエル・ガルバン（ダンス）

ダビ・ラゴス（カンテ／歌）

アルフレド・ラゴス（ギター）

2018.

11.2(金) 19:00開演 3(土・祝) 15:00開演

※開場は開演の30分前 ※上演時間：約90分／途中休憩なし

※補聴システムにより音声情報の補助を行います（詳細はウェブサイトにて）。

※公演中の入場については、制限させていただきます。

名古屋芸術創造センター（名古屋市中区葵1-3-27）

▶地下鉄東山線「新栄町」下車 徒歩3分 ▶地下鉄桜通線「高岳」下車 徒歩5分

料金（全席指定・税込）一般 7,000円／U25 3,500円

『黄金時代』（一般）と映画『ラ・チャナ』（名演小劇場）のセット券 7,600円

※セット券は愛知県芸術劇場オンラインチケットサービス、愛知芸術文化センター内プレイガイド、名演小劇場で取扱。

発売日 一般 7.13(金) 10:00～

愛知県芸術劇場メンバーズウェブ先行 7.6(金) 10:00～7.7(土) 23:59

※3歳以下のお子さまは入場できません。 ※U25は公演日に25歳以下対象です。（要証明書）

※車椅子席および団体割引（5名以上）は愛知県芸術劇場事務局でお取扱。

※11月3日（土・祝）は託児サービスあり（要予約）。対象：満1歳以上の未就学児

料金：1名につき1,000円（税込）申込締切：10.27（土）お申込み・お問合せ：トットメイトTEL 0120-01-6069（9:00-17:00）

※やむを得ない事情により内容、出演者等が変更となる場合があります。

チケット取扱

●愛知県芸術劇場オンラインチケットサービス <http://www.aac.pref.aichi.jp/gekijyo/syusai/>

●愛知芸術文化センター内プレイガイド（地下2階）TEL 052-972-0430

（平日10:00-19:00・土日祝日は18:00まで／月曜定休、祝祭日の場合は翌平日）

●チケットぴあ 0570-02-9999【Pコード：486-729】<http://pia.jp/>

チケットぴあ店舗、セブン-イレブン

●名古屋市芸術創造センター TEL 052-931-1811（休館日（原則月曜日）を除く9:00-20:00）

●名古屋市文化振興事業団チケットガイド TEL 052-249-9387（平日9:00～17:00／チケット郵送可）

※名古屋市文化振興事業団が管理運営する文化施設窓口でもお求めいただけます。

主催・お問合せ：愛知県芸術劇場 <http://www.aac.pref.aichi.jp>

TEL 052-971-5609（10:00～18:00）〒461-8525 名古屋市中区東横1-13-2

共催：公益財団法人名古屋市文化振興事業団【名古屋市芸術創造センター】

TEL 052-931-1811（休館日（原則月曜日）を除く9:00～20:00）

[埼玉公演] 10.27(土)・28(日) 彩の国さいたま芸術劇場

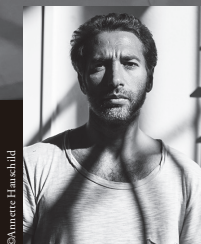
お問合せ：SAFチケットセンター 0570-064-939（10:00～19:00）<http://www.saf.or.jp>

イスラエル・ガルバン+YCAM 新作ダンス公演 天才フラメンコダンサーと創造する「未来の表現」

2019.2.2(土)・3(日) 山口情報芸術センター[YCAM]スタジオA <http://lycam.jp>

フラメンコ界のニジンスキー、イスラエル・ガルバンが代表作『黄金時代』をもつて愛知に再び登場！

ガルバンはフラメンコから、芝居がかったショーダンスというレッテルを引き剥がし、丸裸にする。もしこれこそが新しいフラメンコと言うならば、受けて立とうじゃないか。
— NEW YORK TIMES紙(2008)



©Amere Hamshid

イスラエル・ガルバン

Israel Galván

ダンサー・振付家

スペイン・セビリア生まれ。複雑でスピーディなフットワーク、卓越したリズム感、フラメンコの新たな世界を切り拓く独創性で知られる。著名な舞踊家の両親よりフラメンコを学び、幼い頃より舞台に立つ。1994年マリオ・マヤ率いるアンダルーサ・ダンス・カンパニーに入団、「天才」「革命児」「アバンギャルド」等の賞賛を欲しいままにする。98年には自身のカンパニーを創設。以来、カフカの『変身』を題材とした『ラ・メタモルフォシス』（2000）をはじめ、既成概念を覆す革新的な作品を次々発表。スペイン国内で多数受賞のほか、2012年ベッシー賞（NY）、16年第16回英国ナショナル・ダンス・アワードの特別賞（Special Award for Exceptional Artistry）を受賞。パリ市立劇場アソシエイト・アーティスト。近年では、『SOLO』『FLA.CO.MEN』をあいちトリエンナーレ2016で上演し話題となった。

教えて、ティー・チャー！『フラメンコ入門』

お茶とケーキをいただきながら、フラメンコの基礎知識や公演の楽しみ方のヒントを、ティーチャーが伝授。

9.9(日) 14:00～／愛知芸術文化センター12階 アートスペースA

【参加費】1,000円（ワンドリンク&ケーキ代を含む）【定員】50名（先着順）

【講師】今枝友加（フラメンコ舞踊家・歌手）他 【申込】メール（ws8@aaf.or.jp）に、件名「ティー・チャー申込」、本文①お名前、②ご連絡先（電話番号）、③参加人数、④希望のドリンク（紅茶またはコーヒー）を記載の上、9.2(日)までにお申込ください。

【栄北エリア連携事業】

イスラエル・ガルバンとフラメンコを踊ろう！

11.4(日) 15:00～16:30／オアシス21

【参加費】無料（要申込）

【申込】メール（ws8@aaf.or.jp）に、件名「フラメンコを踊ろう申込」、本文①お名前、②ご連絡先（電話番号）、③参加人数を記載の上、10.22(月)までにお申込ください。

フラメンコ関連映画上映

『La Chana（ラ・チャナ）』（2016年／86分）

8.4(土)よりロードショー／名演小劇場

伝説のフラメンコダンサー、ラ・チャナのドキュメンタリー映画。

監督：ルツィア・ストイェヴィッチ 出演：ラ・チャナ、アントニオ・カナレス、カリメ・アマヤ 他

一般1,800円、大学生1,500円、シニア1,200円、小・中・高校生1,000円

※未就学児入場不可

【お問合せ】名演小劇場 TEL 052-931-1701